

Det ses vanskeligt, hvorledes valget af en fortjenstmargen på 5 % kan være berettiget, når henses til, at Kommissionen i forbindelse med en regional procedure vedrørende det samme produkt — der var begrænset til Det Forenede Kongerige, og hvorved Kommissionen godtog kvantitative tilsagn fra maj 1994 — accepterede en fortjenstmargen på 10 %.

Sagsøgeren gør endelig gældende, at en fortjenstmargen på 15 % er udtryk for et absolut minimum, som ville sætte industrien i Fællesskabet i stand til dels at finansiere de nødvendige investeringer til vedligeholdelse, dels at foretage nye investeringer med henblik på modernisering og udskiftning af eksisterende anlæg.

Sag anlagt den 27. november 1995 af Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf og Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-213/95)

(96/C 31/47)

(Processprog: nederlandsk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 27. november 1995 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf og Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven, Culemborg (Nederlandene), ved advokaterne M. van Empel, Amsterdam, og T. Janssens, Bruxelles, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat M. Loesch, 11, rue Goethe.

Sagsøgerne har nedlagt følgende påstande:

- 1) Det fastslås, at Det Europæiske Fællesskab er ansvarlig for den skade, sagsøgerne lider og vil lide som følge af den i stævningen nævnte retsstridige adfærd fra Kommissionens side.
- 2) Det Europæiske Fællesskab tilpligtes at erstatte skaden og at opgøre dens omfang efter aftale med sagsøgerne, og det fastslås, at såfremt parterne ikke kan nå til enighed om opgørelsen af skadens omfang, skal denne fastsættes af Retten, om nødvendigt efter indhentelse af en sagkyndig erklæring med henblik på en nøjagtig opgørelse af skaden.
- 3) Det Europæiske Fællesskab tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Sagsøgerne anfører, at Kommissionen indtil nu har undladt at træffe en endelig beslutning vedrørende sagsøgernes anmodning om en negativattest eller en fritagelse med hensyn til det reglement for godkendelse af kranudlejningsvirksomheder, som sagsøgerne har anmeldt, og hvortil der er knyttet et forbud mod leje af ikke-godkendte kraner, selv om sagsøgerne i medfør af EF-traktatens artikel 175 udtrykkeligt har anmodet herom. En national domstol har under en sag om foreløbige forholdsregler bestemt, at lejeforbuddet ikke skal finde anvendelse, så længe Kommissionen ikke har truffet en endelig beslutning. Ifølge sagsøgerne risikerer de som følge af det af den nationale domstol nedlagte forbud, at det nationale Raad voor de Certificatie tilbagekalder deres godkendelse, hvorved deres fortsatte eksistens og anseelse bringes i fare.

Sagsøgerne gør gældende, at Kommissionens passivitet er ulovlig, idet den er i strid med artikel 6 i den europæiske menneskerettighedskonvention, navnlig kravet om en rimelig frist, og med almindelige retsgrundsætninger, navnlig retssikkerhedsprincippet, princippet om beskyttelse af den berettigede forventning og kontradiktionsprincippet.

Slettelse af de forenede sager T-97/93 m.fl. ⁽¹⁾

(96/C 31/48)

(Processprog: tysk)

Ved kendelse af 11. december 1995 har formanden for Første Udvidede Afdeling ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans besluttet, at de forenede sager T-142/93, Heinz Günther Herken mod Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, og T-149/93, Hans Röper mod Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, skal slettes af registret.

⁽¹⁾ EFT nr. C 178 af 18. 7. 1990, EFT nr. C 146 af 5. 6. 1991 og EFT nr. C 44 af 19. 2. 1992.

Slettelse af sag T-224/94 ⁽¹⁾

(96/C 31/49)

(Processprog: engelsk)

Ved kendelse af 18. december 1995 har formanden for Femte Udvidede Afdeling ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans besluttet, at sag T-224/94, Ferchimex NV mod Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, skal slettes af registret.

⁽¹⁾ EFT nr. C 218 af 6. 8. 1994.